



## Curriculum Vitae Europass

### Informazioni personali

**Cognome(i) / Nome(i)** **Bianchi Manuela**  
**Indirizzo(i)** via Pietro Toselli 17, 56100 Pisa (Italia)  
**Telefono(i)** 0506930918 **Cellulare** | 3470054796  
**E-mail** manuelina@gmx.de  
**Cittadinanza** italiana  
**Data di nascita** 15 marzo 1977  
**Sesso** Femminile

### Occupazione desiderata / Settore professionale

**Redattore Giornalista Blogger**

### Esperienza professionale

<b>Date</b>	06/2009 →
<b>Lavoro o posizione ricoperti</b>	sceneggiatore video
<b>Principali attività e responsabilità</b>	creazione situazioni e dialoghi da rappresentare in video di apprendimento delle lingue straniere (italiano/tedesco)
<b>Nome e indirizzo del datore di lavoro</b>	Dalango (gruppo editoriale Spotlight Verlag GmbH) Fraunhoferstrasse 22, 82152 Planegg (Monaco di Baviera) (Germania)
<b>Date</b>	10/2008 →
<b>Lavoro o posizione ricoperti</b>	traduttrice freelance
<b>Principali attività e responsabilità</b>	traduzione testi dal tedesco all'italiano
<b>Nome e indirizzo del datore di lavoro</b>	lavoro su commissione
<b>Date</b>	10/2008 →
<b>Lavoro o posizione ricoperti</b>	redattore
<b>Principali attività e responsabilità</b>	interviste e gestione della rubrica mensile di eventi del supplemento web (adesso-online.de) della rivista mensile ADESSO
<b>Nome e indirizzo del datore di lavoro</b>	redazione ADESSO (appartenente al gruppo editoriale Spotlight Verlag GmbH) Fraunhoferstrasse 22, 82152 Planegg (Monaco di Baviera) (Germania)
<b>Date</b>	10/2008 →
<b>Lavoro o posizione ricoperti</b>	redattore
<b>Principali attività e responsabilità</b>	redazione articoli di cronaca, società e cultura, interviste
<b>Nome e indirizzo del datore di lavoro</b>	Il Fogliaccio via E.Ferni 19, 56126 Pisa (Italia)
<b>Date</b>	08/2007 →
<b>Lavoro o posizione ricoperti</b>	redattore
<b>Principali attività e responsabilità</b>	redazione articoli per i contenuti dei portali tematici girlpower.it, pianetamamma.it, pianetadonna.it
<b>Nome e indirizzo del datore di lavoro</b>	Banzai S.p.A. Corso Garibaldi 71, 20121 Milano (Italia)

Date	01/04/2005 - 31/07/2007
Lavoro o posizione ricoperti	impiegata presso Dipartimento Linguistica Computazionale
Principali attività e responsabilità	elaborazione di contenuti del portale, ricerca query, data entry, elaborazione di statistiche, traduzione (testi, script, documenti) dal tedesco all'italiano
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Lycos Europe GmbH Infanteriestraße 19, 80797 Monaco di Baviera (Germania)
Date	18/10/2004 - 31/03/2005
Lavoro o posizione ricoperti	ragazza alla pari
Principali attività e responsabilità	baby sitting, pulizie domestiche, spesa settimanale
Nome e indirizzo del datore di lavoro	famiglia Von Klier Hofmarkstrasse 19, 85406 Flitzing (frazione di Freising) (Germania)
Date	1996 - 2004
Lavoro o posizione ricoperti	promoter
Principali attività e responsabilità	promozione di prodotti in profumerie, saloni espositivi, fiere. Attività svolta annualmente, nel periodo autunno-invernale da ottobre a maggio compresi.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	agenzie Cora (Livorno), Il Gabbiano (Lucca), Astra (Rimini), Open Space (Pisa) (Italia)
Date	1996 - 2004
Lavoro o posizione ricoperti	operaia di azienda agricola
Principali attività e responsabilità	lavorazione del pomodoro. Attività svolta annualmente, nel periodo estivo da giugno a settembre compresi.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	aziende agricole "Mediterranea Belfiore" (Cecina, provincia di Livorno) e "Il Casone" (Cecina, provincia di Livorno) Livorno (Italia)

### Istruzione e formazione

Date	1991 - 1996
Titolo della qualifica rilasciata	Diploma di Maturità Classica
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Liceo Scientifico E. Fermi Cecina (Livorno) (Italia)

### Capacità e competenze personali

Madrelingua(e) **Italiano, Ceco**

Altra(e) lingua(e)

Autovalutazione  
Livello europeo (\*)

**Tedesco**

**Spagnolo / Castigliano**

**Inglese**

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
C2	Utente avanzato	C2	Utente avanzato	C2	Utente avanzato	C2	Utente avanzato	C2	Utente avanzato
B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo	B2	Utente autonomo
A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base

(\*) [Quadro comune europeo di riferimento per le lingue](#)

Capacità e competenze informatiche Pacchetto Windows Office (Word, Power Point, Outlook Express, Excell), basi di Photoshop

Patente B